

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

6 juin 2005

PROJET DE LOI

**instaurant une cotisation d'égalisation
pour les pensions**

PROJET AMENDÉ PAR LE SÉNAT

Documents précédents :

Documents de la Chambre:

Doc 51 1444/ (2004/2005) :

- 001 : Projet de loi.
- 002 : Errata.
- 003: Rapport.
- 004 : Amendements.
- 005 : Rapport.
- 006 : Avis du Conseil d'État.
- 007: Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Voir aussi :

Compte rendu intégral :

28 avril 2005

Documents du Sénat :

3-1166 - 2004/2005 :

- Nr. 1 : Projet évoqué par le Sénat.
- Nº2: Amendements.
- Nº 3 : Rapport.
- Nº 4: Amendements.
- Nº 5: Rapport.
- Nº 6 : Texte amendé par la commission.
- Nº 7 : Texte amendé par le Sénat et renvoyé à la Chambre des représentants.

Voir aussi :

Annales du Sénat :

2 juin 2005

**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

6 juni 2005

WETSONTWERP

**houdende invoering van een
egalisatiebijdrage voor pensioenen**

ONTWERP GEAMENDEERD DOOR DE SENAAT

Voorgaande documenten :

Stukken van de Kamer :

Doc 51 1444/ (2004/2005) :

- 001 : Wetsontwerp.
- 002 : Errata.
- 003: Verslag.
- 004 : Amendementen.
- 005 : Verslag.
- 006 : Advies van de Raad van State.
- 007: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Zie ook :

Integraal verslag :

28 april 2005

Stukken van de Senaat :

3-1166 - 2004/2005 :

- Nr. 1 : Ontwerp geëvoeerd door de Senaat.
- Nr. 2: Amendementen.
- Nr. 3 : Verslag.
- Nr. 4 : Amendementen.
- Nr. 5: Verslag.
- Nr. 6 : Tekst gemanendeerd door de commissie.
- Nr. 7 : Tekst gemanendeerd door de Senaat en teruggezonden naar de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Zie ook :

Handelingen van de Senaat :

2 juni 2005

<i>cdH</i>	:	<i>Centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V</i>	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>ECOLO</i>	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
<i>FN</i>	:	<i>Front National</i>
<i>MR</i>	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
<i>N-VA</i>	:	<i>Nieuw - Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	:	<i>Parti socialiste</i>
<i>sp.a - spirit</i>	:	<i>Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.</i>
<i>Vlaams Belang</i>	:	<i>Vlaams Belang</i>
<i>VLD</i>	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>

Abréviations dans la numérotation des publications :

<i>DOC 51 0000/000</i>	:	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA</i>	:	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV</i>	:	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN</i>	:	<i>Séance plénière</i>
<i>COM</i>	:	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT</i>	:	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

<i>DOC 51 0000/000</i>	:	<i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i>	:	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV</i>	:	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
		<i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN</i>	:	<i>Plenum</i>
<i>COM</i>	:	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT</i>	:	<i>moties tot besluit van interpellaties (beige kleurig papier)</i>

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :

*Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be*

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :

*Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be*

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

CHAPITRE PREMIER

Mesures en matière de pécule de vacances des agents contractuels dans le secteur public

Art. 2

L'article 39^{ter} de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, abrogé par la loi du 4 mai 1999, est rétabli dans la rédaction suivante:

«Art. 39^{ter}. Une retenue égale au total des taux de cotisations fixés à l'article 38, § 2, est opérée par:

- les Assemblées législatives fédérales;
- (...)
- la fonction publique administrative telle que définie à l'article 1^{er} de la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique;
- les services qui assurent le paiement de la rémunération du personnel de la police intégrée et l'armée;
- les organismes auxquels s'applique l'arrêté royal n° 117 du 27 février 1935 établissant le statut des pensions du personnel des établissements publics autonomes et des régies instituées par l'État non visés ci-dessus;
- les organismes fédéraux auxquels s'applique la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit non visés ci-dessus;
- les organismes d'intérêt public fédéraux auxquels s'applique la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public non visés ci-dessus;

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

HOOFDSTUK I

Maatregelen inzake het vakantiegeld van de contractuele personeelsleden in de overheidssector

Art. 2

Artikel 39^{ter} van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor de werknemers, opgeheven bij de wet van 4 mei 1999, wordt hersteld in de volgende lezing:

«Art. 39^{ter}. Een inhouding die gelijk is aan het totaal van de in artikel 38, § 2, vastgelegde bijdragevoeten wordt verricht bij:

- de federale wetgevende vergaderingen;
- (...)
- het administratief openbaar ambt zoals gedefinieerd in artikel 1 van de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken;
- de diensten die instaan voor de betaling van de wedde van het personeel van de geïntegreerde politie en van het leger;
- de hiervoor nog niet bedoelde instellingen waarop het koninklijk besluit nr. 117 van 27 februari 1935 tot vaststelling van het statuut der pensioenen van het personeel der zelfstandige openbare inrichtingen en der regieën ingesteld door de Staat, van toepassing is;
- de hiervoor nog niet bedoelde federale instellingen waarop de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden, van toepassing is;
- de hiervoor nog niet bedoelde federale instellingen van openbaar nut waarop de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, van toepassing is;

— les entreprises publiques autonomes non visées ci-dessus;

— les autres organismes fédéraux, quelle que soit la forme juridique sous laquelle ils ont été institués, dans lesquels les pouvoirs publics assument un rôle prépondérant;

— les Cours et tribunaux;

— la Cour des Comptes;

— le Conseil d'État;

— la Cour d'Arbitrage;

Cette retenue est effectuée:

a) sur le pécule de vacances accordé aux membres du personnel contractuel visés à l'alinéa 1^{er};

b) sur la prime Copernic accordée à certains membres du personnel contractuel visés à l'alinéa 1^{er};

c) sur la prime de restructuration accordée aux militaires contractuels visés à l'alinéa 1^{er}.

Art. 3

L'article 22, § 2, a), de la loi du 29 juin 1981 précitée, est complété par le tiret suivant:

«— le produit de la retenue visée à l'article 39ter».

CHAPITRE II

Mesures en matière de pécule de vacances des agents nommés à titre définitif dans le secteur public

Art. 4

Un article 39quater, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi du 29 juin 1981:

«Art. 39quater. § 1^{er}. Une retenue égale au total des taux de cotisations fixés à l'article 38, § 2, est opérée pour les membres du personnel nommés à titre définitif des organismes et pouvoirs visés à l'article 39ter. Il en est de même pour les gouverneurs des provinces, les

— de hiervoor nog niet bedoelde autonome overheidsbedrijven;

— de andere federale instellingen waarin de openbare machten een doorslaggevende rol spelen, ongeacht de juridische vorm waarin zij werden opgericht;

— de Hoven en rechtbanken;

— het Rekenhof;

— de Raad van State;

— het Arbitragehof;

Deze inhouding wordt geheven:

a) op het vakantiegeld toegekend aan de in het eerste lid bedoelde contractuele personeelsleden;

b) op de Copernicuspremie toegekend aan sommige contractuele personeelsleden bedoeld in het eerste lid;

c) op de herstructureringspremie toegekend aan sommige contractuele militairen bedoeld in het eerste lid.»

Art. 3

Artikel 22, § 2, a), van dezelfde wet, wordt aangevuld met het volgende streepje:

«— de opbrengst van de inhouding, bedoeld in artikel 39ter».

HOOFDSTUK II

Maatregelen inzake het vakantiegeld van de vastbenoemde personeelsleden in de overheidssector

Art. 4

In dezelfde wet van 29 juni 1981, wordt een artikel 39quater ingevoegd, luidende:

«Art. 39quater. § 1. Een inhouding die gelijk is aan het totaal van de in artikel 38, § 2, vastgelegde bijdragevoeten wordt verricht voor de vastbenoemde personeelsleden van de in artikel 39ter bedoelde diensten en machten. Hetzelfde geldt voor de provincie-gouverneurs,

bourgmesters, les échevins, les présidents des Centres publics d'aide sociale et les ministres du culte.

Cette retenue est effectuée:

- a) sur le pécule de vacances accordé aux agents visés à l'alinéa 1^{er};
- b) sur la prime Copernic accordée aux agents des administrations de l'État visés à l'article 1^{er};
- c) sur la prime de restructuration accordée à certains militaires visés à l'alinéa 1^{er}.

§ 2. Le produit de la retenue visée au paragraphe 1^{er} est affecté au Fonds pour l'équilibre des régimes de pensions.

Le produit de la retenue visée à l'alinéa 1^{er} doit parvenir au Fonds pour l'équilibre des régimes de pensions au plus tard le cinquième jour ouvrable qui suit le jour du paiement aux personnes intéressées de l'avantage soumis à la retenue.

Si l'employeur reste en défaut de satisfaire à l'obligation prévue à l'alinéa 2, il est de plein droit redévable envers le Trésor public d'intérêts de retard sur les sommes non versées. Ces intérêts, dont le taux est à tout moment égal au taux de l'intérêt légal augmenté de 2 p.c., commencent à courir le sixième jour ouvrable qui suit le jour du paiement aux personnes intéressées de l'avantage soumis à la retenue.

Le produit de ces intérêts est affecté au Fonds pour l'équilibre des régimes de pensions.»

Art. 5

Au tableau annexé à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, en regard du point «21-3 Fonds pour l'équilibre des régimes de pension», sont apportées les modifications suivantes:

1°) la deuxième colonne «Nature des recettes affectées» est complétée comme suit:

«3°) Retenue visée à l'article 39*quater* de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés»;

de burgemeesters, de schepenen, de voorzitters van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn en de bedienaars van de eredienst.

Deze inhouding wordt geheven:

- a) op het vakantiegeld toegekend aan de in het eerste lid bedoelde personeelsleden;
- b) op de Copernicuspremie toegekend aan sommige personeelsleden van de rijksbesturen bedoeld in het eerste lid;
- c) op de herstructureringspremie toegekend aan sommige militairen bedoeld in het eerste lid.

§ 2. De opbrengst van de inhouding bedoeld in paragraaf 1, wordt toegewezen aan het Fonds voor het evenwicht van de pensioenstelsels.

De opbrengst van de in het eerste lid bedoelde inhouding moet bij het Fonds voor het evenwicht van de pensioenstelsels toekomen uiterlijk de vijfde werkdag die volgt op de dag van de uitbetaling van het aan de inhouding onderworpen voordeel aan de betrokken personen.

Indien de werkgever niet voldoet aan de in het tweede lid voorgeschreven verplichtingen, is hij van rechtswege aan de Staatskas nalatigheidinteressen op de niet-ge-storte sommen verschuldigd. Deze interessen, waarvan het percentage op elk ogenblik gelijk is aan de wettelijke rentevoet, verhoogd met 2 pct., beginnen te lopen vanaf de zesde werkdag die volgt op de uitbetaling van het aan de inhouding onderworpen voordeel aan de betrokken personen.

De opbrengst van deze interessen is bestemd voor het Fonds voor het evenwicht van de pensioenstelsels.»

Art. 5

In de tabel gevoegd bij de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen worden, met betrekking tot punt «21-3 Fonds voor het evenwicht van de pensioenstelsels», de volgende wijzigingen aangebracht:

1°) de tweede kolom «Aard van de toegewezen ontvangsten» wordt aangevuld als volgt:

«3°) Inhouding bedoeld in artikel 39*quater* van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor de werknemers»;

2°) la troisième colonne «Nature des dépenses autorisées» est complétée comme suit:

«5°) Remboursement de retenues perçues indûment en application de l'article 39*quater* de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés.»

Art. 6

L'article 6, § 3, alinéa 1^{er} de la loi du 6 mai 2002 portant création du Fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale, est complété comme suit:

«Il en va de même de la retenue sur la prime Copernic prévue par l'arrêté royal du 16 janvier 2003 accordant une prime Copernic à certains membres du personnel du cadre administratif et logistique de la police intégrée, structurée à deux niveaux.»

CHAPITRE III

Mesures en matière de pécule de vacances payés par les pouvoirs locaux

Art. 7

L'article 1^{er}, § 2, de la loi du 1^{er} août 1985 portant des dispositions sociales, est complété comme suit:

«9° la retenue due en application de l'article 39*quater*, § 1^{er}, c), de la loi du 29 juin 1981 précitée. Le produit de cette retenue est versé au Fonds pour l'équilibre des régimes de pensions.»

Art. 8

L'alinéa 1^{er} de l'article 10, § 1^{er}, de la loi du 6 août 1993 relative aux pensions du personnel nommé des administrations locales est remplacé par les dispositions suivantes:

«Il est institué au sein de l'Office un fonds d'égalisation du taux des cotisations pension. Ce fonds est alimenté par une retenue de 13,07 p.c. effectuée sur le montant complet du pécule de vacances secteur public payé aux agents des administrations locales.»

2°) de derde kolom «Aard van de gemachtigde uitgaven» wordt aangevuld als volgt:

«5°) Terugbetalingen van ten onrechte ontvangen inhoudingen met toepassing van artikel 39*quater* van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor de werknemers.»

Art. 6

Artikel 6, § 3, eerste lid van de wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid wordt aangevuld als volgt:

«Dit geldt eveneens voor de inhouding op de Copernicuspremie bepaald bij het koninklijk besluit van 16 januari 2003 tot toekenning van een Copernicuspremie aan bepaalde personeelsleden van het administratief en logistiek kader van de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus.»

HOOFDSTUK III

Maatregelen inzake het vakantiegeld betaald door de plaatselijke besturen

Art. 7

Artikel 1, § 2, van de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen, wordt aangevuld als volgt:

«9° de inhouding verschuldigd met toepassing van artikel 39*quater*, § 1, c), van voormelde wet van 29 juni 1981. De opbrengst van deze inhouding wordt gestort aan het Fonds voor het evenwicht van de pensioenstelsels.»

Art. 8

Het eerste lid van artikel 10, § 1, van de wet van 6 augustus 1993 betreffende de pensioenen van het benoemd personeel van de plaatselijke besturen wordt vervangen door volgende bepalingen:

«Bij de Rijksdienst wordt een fonds voor egaliseatie van het percentage van de pensioenbijdragen ingesteld. Dit fonds wordt gestijfd met een inhouding van 13,07 pct. die uitgevoerd wordt op het volledige bedrag van het vakantiegeld openbare sector, betaald aan de personeelsleden van de plaatselijke besturen.»

CHAPITRE IV

Entrée en vigueur

Art. 9

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2005.

Bruxelles, le 2 juin 2005

La présidente du Sénat,

HOOFDSTUK IV

Inwerkingtreding

Art. 9

Deze wet treedt in werking op 1 januari 2005.

Brussel, 2 juni 2005

De voorzitter van de Senaat,

Anne-Marie LIZIN

Le greffier du Sénat,

De griffier van de Senaat,

Luc BLONDEEL